



れいわ ねんど そうかい ぶかい について  
**令和4年度 総会・部会の 日程について**

れいわ ねんど そうかい ぶかい について か き けつてい し  
 令和4年度 総会・部会の 日程が 下記の とおり 決定しましたので お知らせします。

れいわ ねんど けっさん れいわ ねんどじぎょうけいかく よさん とう きだい じゅうよう かいぎ  
 「令和3年度 決算」や「令和4年度事業計画・予算」等を 議題とする 重要な 会議ですので、

ぜひ ご参加 くださるよう お願いいたします。

なお、せいしき あんない こくさいこうりゅうきょうかいに ゆーす がつごう いっしょ おく よてい  
 なお、正式な ご案内は、国際交流協会ニュース4月号と 一緒に お送りする 予定です。

れいわ ねんど そうかい ぶかい  
 【令和4年度 総会・部会】

にちじ れいわ ねん がつ にち すい  
 日時 令和4年5月 11日 (水)

- ① そうかい こぜん じ じ うけつけ こぜん じ ぶん じ  
 総会 午前10時～11時 (受付 午前9時30分～10時)
- ② ぶかい こぜん じ こご じ  
 部会 午前11時～午後0時



かいじょう そうごうかいかん かい たもくてきほ ー る  
 会場 総合会館 4階 多目的ホールA、B

しよざいち ひがしまつやましまつばちよう ちゅうしゃじょう しやくしょ ちゅうしゃじょう つか  
 (所在地：東松山市松葉町 1-2-3 ※駐車場は 市役所 駐車場を 使ってください)

にちじ ちゅうい へいじつ かいさい  
 ※日時に ご注意ください。平日の 開催となります。

## FRIENDSHIP ASSOCIATION News

れいわ ねんど しんき かいじん ほしゅう  
令和4年度「新規 会員 募集」およ かいじん けいぞく  
及び「会員 継続」について

れいわ ねんど ころなか かつどう せいやく あるなか、にほんごきょうしつ にほんごこうりゆうたいむ おやこ  
令和3年度も、コロナ禍で 活動に 制約が あるなか、日本語教室、日本語交流タイム、親子  
こくさいネットワーくによる えほん よ き読み聞かせなど、たぶんかきょうせい もくてき じぎょう おこな  
国際ネットワークによる 絵本の 読み聞かせなど、多文化共生を 目的とした 事業を 行う  
ことが できました。また、がいこくじんむ わくちんせつしゅ かんせんよぼうたいさく についてなど 情  
ほうはっしん じゅうよう れいねん くら へーむ ペーじを こうしん かいすう も ぐあ  
報発信が より 重要になり、例年に 比べて ホームページを 更新する 回数も 増えました。

このような じょうきょうか がいこくじん ふあん すこ かいしょう たぶんかきょうせい てつだ  
このような 状況下で、外国人の 不安を 少しでも 解消し 多文化共生の お手伝いが  
できたのは、かいじん みなさま きょうりやく ところ かんしゃ もう あ  
会員の 皆様の ご協力の おかげと 心より 感謝 申し上げます。

ひがしまつやましこくさいこうりゆうきょうかい じぎょう かいじん みなさま ねんかいひ し ほじょきん かくしゅじぎょう  
東松山市国際交流協会の 事業は、会員の 皆様の 年会費、市からの 補助金、各種事業に  
さんか した さんかふたんきん おこな かいじん みなさま こくさいこうりゆうきょうかい  
参加された 方からの 参加負担金により 行われています。会員の 皆様には、国際交流協会  
の じょうほう いちばやく おつたえするなど、さまざま たくてん があります。

つきましては、れいわ ねんど ひきつづき かいじん さんか かいじんけいぞく らいねんど  
つきましては、令和4年度も 引き続き 会員として ご参加いただきたく、会員継続（来年度  
も かいじん およ ねんかいひ のうにゅう かね はら ねが もう あ  
も 会員となること） 及び 年会費の 納入（お金を 払うこと）を お願い申し上げます。

かいひのうにゅうきかん ねん がつついたち きん がつ にち か  
会費納入期間は、令和4年4月1日（金）～5月31日（火）です。

かいじんけいぞく およ かいひのうにゅう くわ ほうほう がつごうにゅーす らん  
会員継続 及び 会費納入の 詳しい 方法は、4月号ニュースを ご覧ください。



みなさま し あ こくさいこうりゆう  
皆様の お知り合いで、国際交流に  
きょうみ がある 方が いましたら、  
ひがしまつやまし こくさいこうりゆうきょうかい  
東松山市国際交流協会を ぜひ、  
しょうかい  
紹介して ください。



れいわ ねんど わんないとすてい わんでいすてい  
**令和4年度 ワンナイトステイ・ワンデイスティ**  
 うけいれかてい ぼしゅう  
**受入家庭の 募集に ついて**



とうきょうかい さいたまけん おとす がいこくじん にほん かてい し きかい  
 当協会では、埼玉県を 訪れる 外国人に 「日本の 家庭」を 知っていただく 機会とし  
 て、また、日本人が 外国人と 交流する 機会として、ホームステイ事業を おこな  
 うけいれきかん いっぱくふつか しょーとすてい  
 受入期間は、1泊2日の ショートステイです。

コロナ禍で きんちょうかん ただよ まいにち つづ しがたころなういるす しゅうそく もと  
 自由な 生活が 戻った 際には、皆さんも ホストファミリーに なって、身近な 国際交流  
 を 楽しんでみませんか。(新型コロナウイルスの 感染状 況に よっては、オンライン交流会  
 に 変更となる 可能性も あります。)

★受け入れる 外国人

さいたまけんこくさいこうりゅうきょうかい いらい ばあい  
**1.埼玉県国際交流協会から 依頼の 場合**

せかいがたくく にほんご おし がいこくじん きょうし または けんしゅうせい  
 世界各国で 日本語を 教えている 外国人の 教師 または 研修生

こくさいこうりゅうきん にほんごこくさいせんたー おこな にほんご おし かた にっぽん ぶんか  
 ※国際交流基金日本語国際センターで行われる 日本語の 教え方、日本の 文化などを  
 まな けんしゅう いちぶ わんないとすてい  
 学ぶ、研修の 一部に ワンナイトステイがあります。

じっしじき ねん がつ にち ど にじゅうよっか にち ねん がつ にち ど にち  
 実施時期は、2022年7月23日(土)～24日(日)、2022年10月29日(土)～30日  
 (日)、2023年1月21日(土)～22日(日)、2023年1月28日(土)～29日(日)を  
 よてい  
 予定しています。

さいたまけんこくさいこうりゅうきょうかい いらい しだい じむきょく すいじ うけいれかてい れんらく  
 ※埼玉県国際交流協会から 依頼が あり次第、事務局より 随時 受入家庭に 連絡します。

FRIENDSHIP ASSOCIATION News

2.東松山市国際交流協会から 依頼の 場合

近隣（東松山市内や 東松山市の 近くに ある）大学の 留学生

※近隣大学の 留学生から 依頼が あり次第、東松山市国際交流協会事務局より 随時

受入家庭に 連絡します。

★受入期間

主に、土曜日から 日曜日に かけての 1泊2日

受入に 必要な 条件等については、お気軽に 協会に お問い合わせ ください。

（※受入条件あり・少額謝礼あり）

★注意事項

- ◆ 受入を 希望する ご家庭には、家族構成等を お伺いします。
- ◆ 「単身者」「留学生用の 部屋を 用意できない ご家庭」は、ご登録 できません。
- ◆ 受入家庭には、終了後に 謝礼を お渡しします。
- ◆ 人種・国籍・性別等を 限定した 受入希望は、できません。
- ◆ 受入家庭の 方が 外国人から 外国語を 学ぶための 事業では、ありません。



受入を 希望する ご家庭は、協会事務局へ ご連絡ください。

ご連絡を いただいた ご家庭には、後日 「ホストファミリー登録書」を 送付しま

すので、記入して 協会事務局へ 提出してください。

ご連絡を お待ちしております！！



おやここくさいねっとわーくじぎょう

## 親子国際ネットワーク事業

えいご にほんご えほんこうざ  
英語 日本語 絵本講座

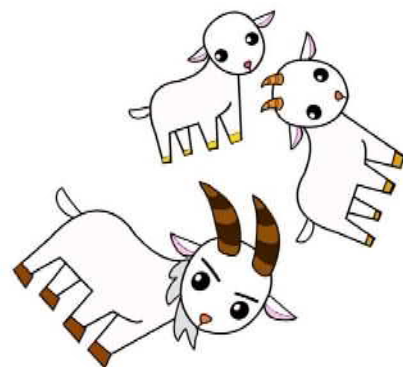
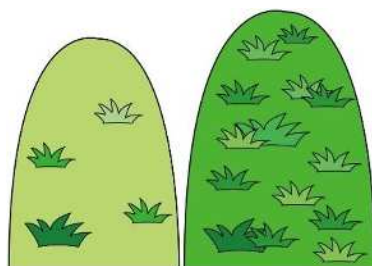
# 「三びきの やぎの がらがらどん」

おやここくさいねっとわーくじぎょう  
親子国際ネットワーク事業による 「英語 日本語 絵本講座 三びきの やぎの がらがら  
どん」を 開催します。

まざーグースの てあそ うた にほんご えいご さん  
マザーグースの 手遊び歌や 日本語と 英語で『三びきの やぎの がらがらどん』の  
えほん よ き 読み聞かせをします。また、「子どもが 見ている えほん せかい の わーくしょっぷ  
や えほん えら かた たげんごえほん しょうかい たの じょうほう も 盛りだくさんの イベント  
です。

たげんごえほん ほか せかい  
多言語絵本の 深い 世界に ふれるとともに、お子様と 一緒に あそ 遊びながら、楽しく  
がいこくご まな 外国語を 学びませんか？

くわしくは、どうふう ちらしを ご覧ください。





## さいたまけん 一 埼玉県からの お知らせ

さいたまけん たぶん かきょうせい きーぱーそん  
埼玉県多文化共生キーパーソンに なってみません

さいたまけん たぶん かきょうせい きーぱーそん とは、知事から 委嘱を受け、外国人住民と 県や 市町村 などの 橋渡しを していただく 方々で 地域の 多文化共生を 推進するため、行政 情報などを 外国人住民に 提供したり、生活相談にも 応じていただいたりします。埼玉県 では、現在 258人の 方が 活動しています。

制度の より一層の 充実を 図るため、埼玉県では 『多文化共生キーパーソン』として ご 協力いただける方を 募集しています。委嘱期間は、委嘱日(4月中旬～5月中旬を 予定) から 翌年度の 3月31日までです。『多文化共生キーパーソン』について、詳しくは 同封の チラシを ご覧いただき、ご興味の ある方は ぜひ 東松山市役所総務課内の 事務局まで ご 連絡ください。受付 締め切りは 3月8日(火)です。

「何か 外国人の ために できることは ないかしら…」 「我こそは！」など。

外国語の 能力や 外国人支援の 経験は 問いません。外国人支援の ボランティアに 興味が ある方は、是非 ご応募ください。



ひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかい じむきょく  
【東松山市国際交流協会・事務局】

住所 〒355-8601

ひがしまつやましまつばちよう ひがしまつやまやくしよ かいそうむかない  
東松山市松葉町1-1-58 (東松山市役所 2階総務課内)

でんわ 電話 0493-23-2221 (内線275)

FAX 0493-24-6123

めーる メール jimukyoku@hifa1998.jp

※開局時間 月～金 8:30～17:15



きょうかいほむぺーじ  
協会ホームページはこちらから

# 多文化共生キーパーソンに登録しませんか？

\* ~ \* ~ \* 埼玉県では日本人と外国人がともに支えあう「多文化共生」を進めています。 \* ~ \* ~ \*

このような活動をしている方、したいと思っている方は  
是非お気軽にご登録ください！

身近に住んでいる外国人住民に…

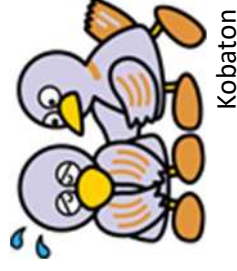
- ・ゴミ捨てのルールなど基本的な生活情報を教えている
- ・県や市町村からのお知らせで役立ちそうなものを知らせている
- ・いろいろな相談に乗っている

など、外国人住民の支援に興味があり、ご協力いただける方。

## キーパーソンに登録すると・・・

- ・県がキーパーソンの活動に対するボランティア保険に加入します(本人負担なし)。
- ・年1～2回研修会があります(参加は任意)。

★多文化共生キーパーソンに登録する方法★  
まずは、お住まいの市町村国際施策担当課へお知らせください。  
市町村からの推薦に基づき、埼玉県知事から委嘱します。



Kobaton

制度に関するお問合せは、  
埼玉県県民生活部国際課  
多文化共生・NGO担当  
TEL: 048-830-2717  
e-mail: a2705-03@pref.saitama.lg.jp



Q どんな人たちが多  
い?

日頃、国際交流や外国人支援に関わっている方々が多く登録されています。  
(市町村国際交流協会、日本語教室など)また、日本での暮らしが長い外国人も  
キーパーソンを務めています。

Q 委嘱期間はどれくら  
い?

委嘱した日から翌年度の3月31日までです。  
(満了日が近づいたら、改めて再委嘱希望について確認させていただきます。)

Q 具体的にどんなことをす  
るの?

身近な外国人住民に情報提供や相談対応を可能な範囲で行ってください。県  
などからの情報を活用したり、困っている外国人住民がいたら県や市町村の窓  
口を案内するなど、外国人・行政間のパイプ役をお願いします。

また、どんなことに御協力いただいたのか(年2回)や、外国人住民の要望・意  
見など(随時)を県に報告していただきますようお願いいたします。

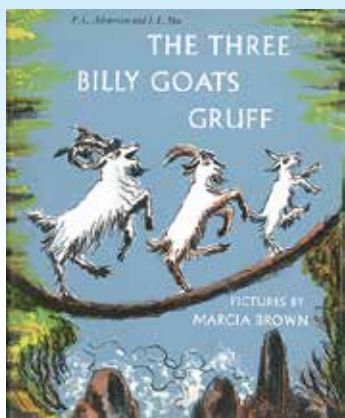


Saitamatch





# 三びきのやぎの がらがらどん The Three Billy Goats Gruff



2022年 **3月18日** [金]

**14:00~15:00**

**会場** 東松山市総合会館 和室

**無料**

※ 当日、体調がすぐれない場合は、  
参加をお控えください

**講師** HIFA 親子国際ネットワーク ボランティアリーダー 吉川 優子  
(公財) ラボ国際交流センター ボランティアリーダー

**対象** 海外絵本に興味のある親子

**定員** 先着 10 名

**持ち物** 水筒、マスク  
※アルコールで手荒れする方は、消毒薬をご持参ください

**主催** 東松山市国際交流協会  
Higashimatsuyama International Friendship Association

**申込み** 3/1(火)~3/14(月)の間に、電話またはEメール  
でお申し込みください

▶ **東松山市国際交流協会事務局** (東松山市役所 総務課内)

☎ 0493-23-2221 (内線 275)

✉ jimukyoku@hifa1998.jp

🌐 東松山市国際交流協会ホームページ ▶

<http://hifa1998.jp>



## CONTENTS

- ・マザーグースの手遊び歌
- ・ロンドン橋おちた
- ・「子どもが見ている絵本の世界」ワークショップ
- ・三びきのやぎのがらがらどん (英日読み聞かせ)
- ・絵本の読み聞かせあるある\*
- ・多言語絵本の紹介

\*読み聞かせをしている時のお祭り  
事を、自由にご相談ください

# 「新型コロナ ワクチン」の



# 注射のお知らせ



東松山市  
ひがしまつやまし

## ①3回目の 新型コロナワクチン接種

2月18日の情報

2回 新型コロナワクチンの 注射をした18歳以上の人は、3回目の 注射ができます。0円です。2回目の 注射から6か月がたっていることが必要です。3回目の ワクチンは、**mRNAワクチン** (ファイザー または モデルナ) を つかう 予定です。

2回目を 注射した日	接種券を送る日	予約がはじまる日	注射する日
2021年6月/7月	お送りしました。	う受けつけています。	2022年2月7日(月)～
2021年8月ごろ	2022年2月21日から 順番に 送ります。	接種券が とどいたら 予約できます。※	2022年3月7日(月)～ もっと早い日が予約できるこ ともあります。
2021年9月ごろ	2022年3月中		まだ、決まっています。
2021年10月～			まだ、決まっています。

※65歳以上の 人(1957年4月1日 以前に 生まれた 人)は、予約は 必要 ありません。65歳以上の 人は、接種券に「予約指定票」が 入っています。予約を キャンセル/変更 したい 人は、東松山市 コールセンター(☎0120-558-053)に 電話してください。※希望どおりに 変更できない ことがあります。

## ②埼玉県と 国の 大規模接種会場について

### ■埼玉県の大規模接種会場

対象	①～③すべてに 当てはまる 人 ①埼玉県に 住んでいる②3回目接種券を 持っている③2回目から 6か月が たった18歳以上	
ワクチン	モデルナワクチン	
予約方法	インターネットの 予約サイトで 予約する ※電話の予約は できません。	
会場	南部	ばしょ：埼玉県浦和合同庁舎 5階 (北浦和駅 西口 徒歩10分) いつ：2月1日 (火) から (土日、祝日含む) 9:00a.m.～5:00p.m.
	西部	ばしょ：山崎ビル 3階 (川越駅 西口 徒歩1分) いつ：3月1日 (火) から (土日、祝日含む) 【月～金】：10:30a.m.～7:00p.m. 【土日祝日】 9:30a.m.～6:00p.m. 予 約：2月22日 (火) から
	北部	ばしょ：ニッソーモール (熊谷駅 東口 徒歩3分) いつ：4月13日 (水) から (時間や 予約は、決まっています。)



### ■国(自衛隊)の大規模接種会場 ※東京会場のみ

ばしょ	大手町合同庁舎 3号館 (大手町駅 C2b番出口 徒歩3分)
いつ	1月31日 (月) から 7月31日 (日) まで
対象	3回目 接種券を 持っていて、2回目から 6か月が たった18歳以上
ワクチン	モデルナワクチン
予約方法	予約専用ウェブサイト・LINE・電話 (☎0120-097-051) から えらぶ



### ③ 5歳～11歳の ワクチン接種について

5歳から11歳までの こどもも、新型コロナワクチンの 注射を受けられるようになります。0円です。基礎疾患（おおい病気）をもっている こどもは、特に注射したほうが いいと 言われています。お医者さんによく 聞いて から 注射 しましょう。



対象	5歳～11歳（5歳の誕生日の前の日～12歳の誕生日の2日前） 12歳の誕生日の前の日から、12歳以上のワクチンをつかいます。
いつ	3月から（接種券がとどいたら予約できます。）
ワクチン	小児用ファイザー社製 ワクチン（こども用のワクチン）
回数	2回（1回目から3週間後に2回目を注射する）

※こどもの注射をするときは、お父さんやお母さんもいっしょにきてください。また、接種券とあわせて、母子健康手帳も持ってきてください。



注射したあと、つぎのような副反応がでることがあります。

割合	症状
50%～	注射した部分のいたみ、つかれた感じ
10%～50%	頭痛、注射した部分の赤み・はれ、筋肉痛、寒気
1～10%	下痢、発熱、関節痛、嘔吐



厚生労働省HP

ワクチンの 予約(3回目のみ)・相談は はこちらから！

**☎ 0120-558-053**

8:30a.m.～5:00p.m.(土曜日、日曜日、祝日も 電話OK) ※通話料 0円



コロナワクチンで こまったことが あれば、したの コールセンターなどに 電話して ください。

■厚生労働省新型コロナワクチンコールセンター

☎0120-761-770（フリーダイヤル・0円）9:00a.m.～9:00p.m.(土・日曜日、祝日もやっています。)

ことば：日本語/英語 (English) /中国語 (Chinese) /韓国語 (Korean) /ポルトガル語 (Portuguese) /スペイン語 (Spanish) /タイ語 (Thai) 9:00a.m.～6:00p.m./ベトナム語 (Vietnamese) 10:00 a.m.～7:00p.m.

■埼玉県新型コロナワクチン専門相談窓口 ★ワクチンの 副反応については はこちら！

☎0570-033-226（ナビダイヤル）24時間(土・日曜日、祝日もやっています。)

ことば：日本語/中国語 (Chinese) /韓国語 (Korean) /ベトナム語 (Vietnamese) /英語 (English) /タガログ語 (Tagalog) /ネパール語 (Nepali) /ビルマ語 (Burmese) /タイ語 (Thai) /フランス語 (French) /スペイン語 (Spanish) /ポルトガル語 (Portuguese)

■外国人在留支援センター F R E S C ヘルプデスク

☎0120-76-2029（フリーダイヤル・0円）9:00a.m.～5:00p.m.(土・日曜日、祝日はやっていません。)

ことば：日本語/英語 (English) /中国語 (Chinese) /韓国語 (Korean) /ポルトガル語 (Portuguese) /スペイン語 (Spanish) /タイ語 (Thai) /ベトナム語 (Vietnamese) /フィリピン語 (Filipino) /クメール語 (Khmer) /ネパール語 (Nepali) /インドネシア語 (Indonesian) /ミャンマー語 (Myanmar) /モンゴル語 (Mongolian) /フランス語 (French) /シンハラ語 (Sinhala) /ウルドゥー語 (Urdu) /ベンガル語 (Bengali)

「予診票」「説明書」は、外国語のものがあります。右のQRコードから かくにんしてください。

